

Flemington-Raritan Regional School District  
Dr. Kari McGann  
Superintendent of Schools  
50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300  
Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656  
[kmcgann@frsd.k12.nj.us](mailto:kmcgann@frsd.k12.nj.us)



15 de enero del 2021

Estimados Padres y Miembros de la Comunidad del Distrito Escolar Regional Flemington-Raritan,

Esto es un recordatorio para todas las familias de que el Distrito está cerrado el lunes, 18 de enero del 2021, en observancia del día de Martin Luther King Jr. No se impartirá ninguna instrucción el lunes. Este es un momento importante para que todos se recuerden la importancia del servicio, la civilidad, la igualdad y la tolerancia, para honrar la memoria del Dr. King.

El Distrito ha recibido un aviso de un caso positivo de COVID-19 de un miembro del personal de la Escuela de Francis A. Desmares que estuvo presente en el edificio el 12 de enero. El Distrito se compromete a comunicar con las familias información que se confirma en tiempo real en la mayor medida posible; por lo tanto, los mensajes múltiples continuarán siendo compartidos cuando sea pertinente y necesario.

**Schedule Reminder:** La Escuela de Barley Sheaf permanece cerrada para la instrucción en persona con una fecha de reapertura anticipada para el martes, 26 de enero. A continuación se muestra el calendario del distrito para los grados K-8:

| Date            | Cohort A           | Cohort B           |
|-----------------|--------------------|--------------------|
| 19-22 enero**   | Aprendizaje Remoto | En Persona         |
| 25-29 enero     | En Persona         | Aprendizaje Remoto |
| 1-5 febrero     | Aprendizaje Remoto | En Persona         |
| 8-11 febrero*** | En Persona         | Aprendizaje Remoto |

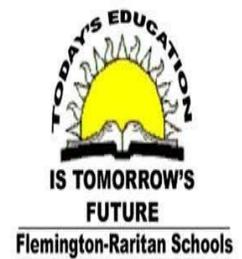
\*\*El lunes 18 de enero, la escuela estará cerrada por el día de Martin Luther King, Jr. No se llevará a cabo ninguna instrucción.  
\*\*\* El viernes 12 de febrero, las escuelas están cerradas para un día de Desarrollo del personal. No se llevará a cabo ninguna instrucción estudiantil.  
~Los padres que seleccionaron instrucción totalmente virtual para su hijo continuarán con el aprendizaje totalmente remoto.~

El Informe de [CALI COVID-19](#) de esta semana continua mostrando al Condado de Hunterdon en el nivel "naranja." El Condado de Hunterdon está incluido en la región del Oeste Central de Nueva Jersey en la [matriz de riesgo Regional COVID-19](#). Seguimos siendo notificados de múltiples estudiantes, personal y profesores en cuarentena debido a los criterios de exclusión de nivel "alto riesgo anaranjado" de COVID-19. El Distrito está trabajando diligentemente para mantener a los estudiantes, el personal, la facultad y nuestra comunidad a salvo de la propagación de COVID-19 y mantener nuestras puertas abiertas para la instrucción en persona.

Es importante que el personal, los estudiantes y los profesores se queden en casa si tienen:

- ❑ Resultado positivo (prueba viral) para COVID-19; para individuos con contacto cercano con un caso confirmado, NJDOH continúa recomendando una cuarentena de 14 días. Mientras permanecemos en el alto nivel de actividad de COVID, los contactos cercanos de los estudiantes positivos y con enfermedades similares a COVID deben seguir siendo excluidos de la escuela.
- ❑ Los síntomas compatibles con COVID-19 incluyen: Fiebre (temperatura de 100.4 o más) o escalofríos, tos, falta de aliento o dificultad para respirar, fatiga, dolores musculares o corporales, dolor de cabeza, una nueva pérdida de sabor o olor, dolor de garganta, congestión o secreción nasal, náuseas o vómitos y diarrea. Si los

Flemington-Raritan Regional School District  
Dr. Kari McGann  
Superintendent of Schools  
50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300  
Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656  
[kmcgann@frsd.k12.nj.us](mailto:kmcgann@frsd.k12.nj.us)



niños experimentan cualquiera de estos síntomas, deben quedarse en casa fuera de la escuela. Si tiene alguna pregunta sobre los síntomas o cualquier otra preocupación para usted o su hijo, por favor consulte a su médico o hable con una de las enfermeras de la escuela. En los niños, los signos/síntomas suelen ser leves. Por esta razón, El Departamento de Salud de Nueva Jersey recomienda que cualquier niño con síntomas de COVID-19 no regrese a la escuela hasta que haya recibido una prueba viral negativa o haya completado un período de aislamiento de al menos 10 días desde la aparición de los síntomas y al menos 24 horas después de la resolución de la fiebre sin reducir la fiebre medicamentos con mejoría sintomática. Un diagnóstico alternativo puramente clínico ya no es aceptable.

- ❑ Exposición potencial a COVID-19 por contacto cercano con una persona con COVID-19 en los últimos 14 días. Si alguien en su hogar está teniendo síntomas de COVID-19, usted necesita permanecer en casa hasta que esa persona tenga resultados negativos o 24 días (10 para que esa persona no se contagie más 14 de cuarentena desde la última fecha en que la persona fue contagiosa).
- ❑ En los últimos 10 días, a menos que estén exentos de la recomendación de cuarentena por ser un trabajador esencial:
- ❑ [NJ Travel Advisory](#)
  - ❑ Según lo confirmado por el Departamento de Salud del Condado de Hunterdon: *Los viajeros y residentes que regresan de cualquier estado o territorio de los Estados Unidos más allá de la región inmediata (Nueva York, Connecticut, Pensilvania y Delaware) deben ponerse en cuarentena en su casa, hotel u otros alojamientos temporales siguiendo las recomendaciones de los CDC: (Los empleados esenciales están excluidos del aviso de viaje.)*
    - *Si el viaje es inevitable, los viajeros deben considerar hacerse la prueba con una prueba viral (no una prueba de anticuerpos) 1-3 días antes del viaje y de nuevo 3-5 días después del viaje.*
    - *Si los viajeros dan positivo, deben aislarse por sí mismos durante al menos diez días y deben posponer el viaje durante ese tiempo.*
    - *Si los viajeros dan negativo, deben ponerse en cuarentena durante siete días después del viaje.*
    - *Si las pruebas no están disponibles (o si los resultados se retrasan), los viajeros deben ponerse en cuarentena durante diez días después del viaje.*
- ❑ [CDC After You Travel.](#)

Para ayudar a las familias que viven en el condado de Hunterdon y a las que trabajan en el condado de Hunterdon, el condado ofrece una prueba gratuita de COVID. Puedes encontrar el enlace [aquí](#) para pedir una prueba gratuita de COVID-19.

Le deseamos buena salud,

Dr. Kari McGann  
Superintendent of Schools